

MASTER
ChefTM
MC



S550 Barbeque

Guide de montage

199-9556-2 (G55103) Propane
199-9557-0 (G55104) Gaz Naturel

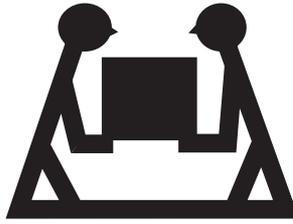
GARANTIE DE 1-AN LIMITÉE

Lisez ce guide au complet et conservez-le pour consultation.

Montez votre gril immédiatement.

Les réclamations relatives aux pièces manquantes ou endommagées doivent être effectuées dans un délai de 30 jours suivant l'achat.

Réponse a vos questions sur votre produit, pièces, garantie et obtenir de l'aide technique, appelez nous au 1-855-453-2150



PRODUIT LOURD NÉCESSITANT 2 PERSONNES POUR LE SOULEVER

CE GUIDE DOIT ÊTRE RANGÉ AVEC LE PRODUIT À TOUT MOMENT

Pour COMMANDER des pièces de rechange ou des accessoires non couverts par la garantie ou ENCORE pour activer votre garantie, consultez notre site Web à l'adresse

www.masterchefbbqs.com

⚠ MISE EN GARDE

Rebords coupants. Portez des gants pour monter votre gril.

⚠ MISE EN GARDE

Lisez et observez toutes les consignes de sécurité, instructions d'assemblage et directives d'entretien et d'utilisation avant de tenter d'assembler l'appareil et de cuisiner.

⚠ INSTALLATEUR, MONTEUR OU CONSOMMATEUR

Ce guide doit toujours être conservé avec le produit.

⚠ AVERTISSEMENT

Tout manquement aux directives du fabricant risque de causer des incendies, des explosions et des dommages matériels dangereux, ainsi que des blessures graves, ou fatale.

Suivez toutes les procédures de vérification d'étanchéité avant d'utiliser le barbecue, même si le gril a été assemblé par le distributeur. N'essayez pas d'allumer ce barbecue sans avoir lu la partie sur les directives d'allumage du guide d'entretien et de sécurité.

⚠ DANGER

1. Si vous sentez une odeur de gaz:
 - a. Coupez l'alimentation en gaz de l'appareil
 - b. Éteignez toute flamme nue
 - c. Ouvrez le couvercle
 - d. Si l'odeur persiste, tenez-vous loin de l'appareil et communiquez immédiatement avec votre fournisseur en gaz ou le service d'incendie local.

2. Deux personnes sont nécessaires pour monter l'appareil.

3. Faites attention aux rebords coupants.

⚠ AVERTISSEMENT

1. Ne pas entreposer ni utiliser de l'essence ni d'autres vapeurs ou liquides inflammables dans le voisinage de l'appareil, ni de tout autre appareil.

2. Une bouteille de propane qui n'est pas raccordée en vue de son utilisation, ne doit pas être entreposée dans le voisinage de cet appareil ou de tout autre appareil.

⚠ ATTENTION

EN PLEIN SOLEIL, ET EN FONCTIONNEMENT, L'ACIER INOXYDABLES ET EN ACIER DU BBQ PEUT DEVENIR TRÈS CHAUD.

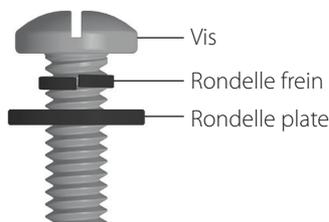
CE BARBECUE EST RÉSERVÉ À UN USAGE EXTÉRIEUR
ENTREZ EN CONTACT AVEC LE CENTRE D'APPELS S'IL MANQUE DES PIÈCES
1-855-453-2150

LISTE DES FIXATIONS

OUTILS REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE

- Tournevis cruciforme n° 2 (long et court)
- Tournevis pour écrous à fente de 1/4 po (long et court)
- Clé à molette
- Pincettes
- Maillet de caoutchouc

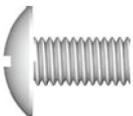
Assemblez la quincaillerie correctement, insérez la rondelle frein entre la vis et la rondelle plate.



NO.	DÉSIGNATION	N° DE PIÈCE	QUANTITÉ
1	1/4" 13mm Vis	20120-13013-036	20
2	1/4"-20UNC Écrou	31220-13000-036	8
3	#8X3/8" Vis auto taraudeuse	24200-42008-136	14
4	φ7 Rondelle en fibre	G431-0018-9000	8
5	Espaceur, roue	G650-0012-9091	2
6	Rondelle (roue)	G650-0013-9091	1
7	Agrafe de soutien	G306-0005-9088	1
8	NO.10-24UNCx18 Vis	20124-10018-036	3
9	NO.10-24UNC Écrou	31224-10000-036	3

⚠ Attention:

La tôle peut causer des blessures. Portez des gants pour effectuer l'assemblage du barbecue. Soyez prudent lors de l'assemblage.

<p>1</p>  <p>1/4" 13mm Vis X 20</p>	<p>2</p>  <p>1/4"-20UNC Écrou X 8</p>	<p>3</p>  <p>#8X3/8" Vis auto taraudeuse X 14</p>
<p>4</p>  <p>φ7 Rondelle en fibre X 8</p>	<p>5</p>  <p>Espaceur, roue X 2</p>	<p>6</p>  <p>Rondelle (roue) X 1</p>
<p>7</p>  <p>Agrafe de soutien X 1</p>	<p>8</p>  <p>NO.10-24UNC Écrou X 3</p>	<p>9</p>  <p>NO.10-24UNCx18 Vis X 3</p>

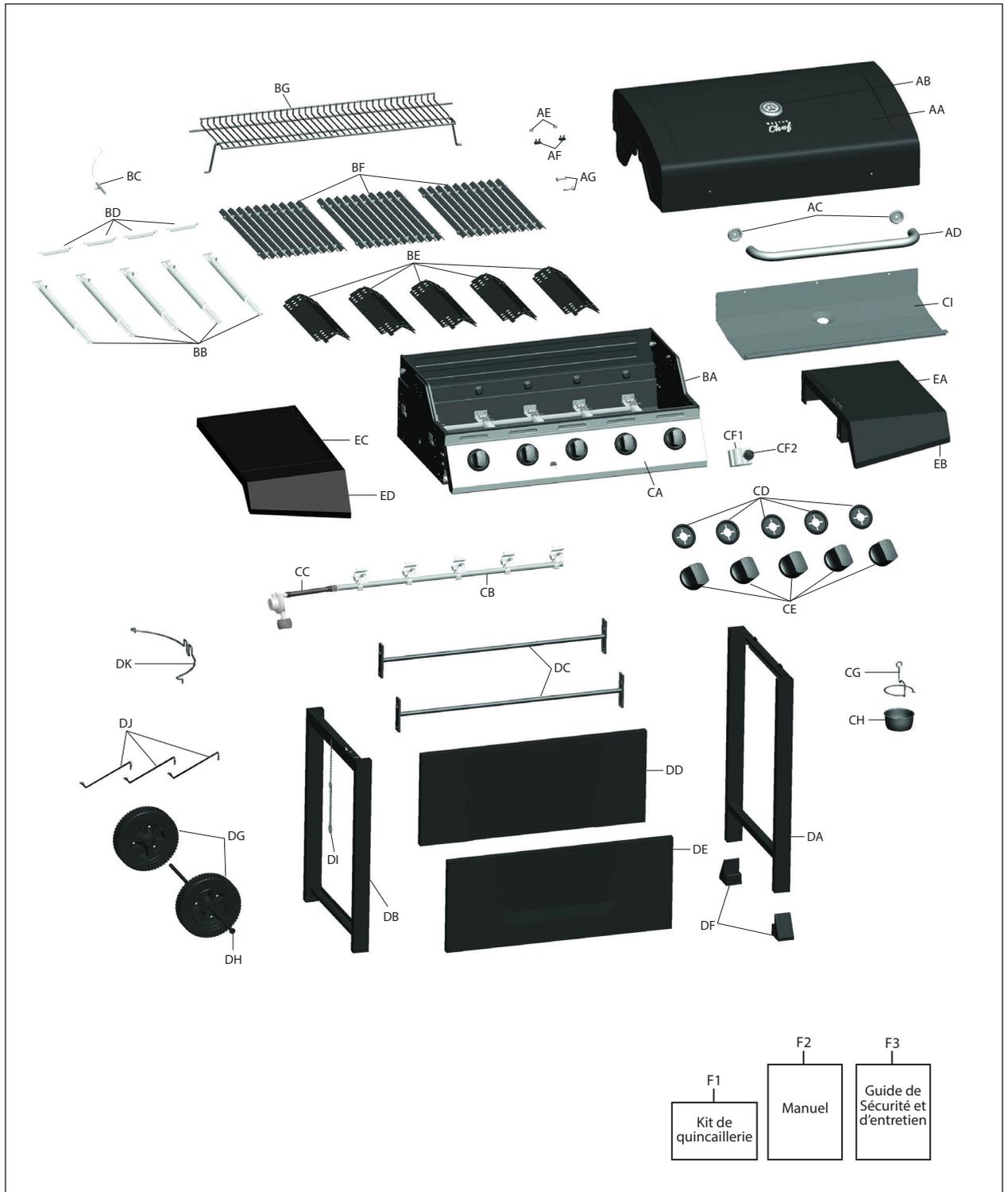
AVANT D'ASSEMBLER LE BARBECUE, LISEZ ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS.

Assemblez le barbecue sur une surface propre et plane. Le barbecue est lourd. Deux personnes sont requises pour compléter le montage.

LISTE DE PIÈCES DU MODÈLE (PROPANE) POUR 199-9556-2 (G55103)

ÉLÉMENT	QUANTITÉ	DÉSIGNATION	N° DE PIÈCE
AA	1	Assemblage du couvercle supérieur	G551-0100-01
AB	1	Thermomètre	G432-000K-01
AC	2	Supports de la poignée du couvercle	G352-0015-01
AD	1	Poignée pour couvercle supérieur	G551-0001-01
AE	2	Butoirs du couvercle-arrière	G303-0038-01
AF	2	Butoirs du couvercle-avant	G430-00B8-01
AG	2	Vis pour couvercle supérieur	G430-0024-02
BA	1	Compartment des brûleurs	G551-0300-01
BB	5	Brûleur	G432-B600-01
BC	1	Ensemble d'électrodes du brûleur principal	G501-0010-01
BD	4	Tige de support de brûleur	G551-0006-01
BE	5	Brise-flammes	G432-0096-01
BF	3	Grils de cuisson	G551-0400-01
BG	1	Grille de réchaud	G551-0005-01
CA	1	Panneau de commande	G551-0012-01
CB	1	Ensemble de tubulures	G551-6200-01
CC	1	Régulateur	G511-0031-01
CD	5	Collerette pour bouton de commande	G430-0027-02
CE	5	Bouton de commande	G432-0090-01
CF1	1	D'allumage électronique	G409-0021-A1
CF2	1	Bouton d'allumeur électronique	G409-0030-01
CG	1	Crochet de récipient à graisse	G305-0043-01
CH	1	Récipient à graisse	G430-0033-02
CI	1	Ecran thermique	G551-0003-01
DA	1	Panneau latérale du chariot droit	G551-0900-01
DB	1	Panneau latérale du chariot gauche	G551-0800-01
DC	2	Support arrière	G551-1000-01
DD	1	Panneau avant supérieur	G551-0008-01
DE	1	Panneau avant inférieur	G551-0009-01
DF	2	Embouts	G430-0023-01
DG	2	Roue	G401-0058-01
DH	1	Boulon pour roue	G651-0027-01
DI	1	Porte-allumettes	G401-0079-01
DJ	3	Barre de retrait du réservoir	G551-0011-01
DK	1	Support pour réservoir de gaz	G551-0010-01
EA	1	Tablette latérale de droite	G451-0B00-01
EB	1	Bordure droite de la tablette latérale	G451-0061-01
EC	1	Tablette latérale de gauche	G451-0A00-01
ED	1	Bordure gauche de la tablette latérale	G451-0060-01
F1	1	Kit de quincaillerie	G551-B003-01
F2	1	Instructions D'assemblage	G551-M003-01
F3	1	Manuel de sécurité et entretien	G451-M018-03

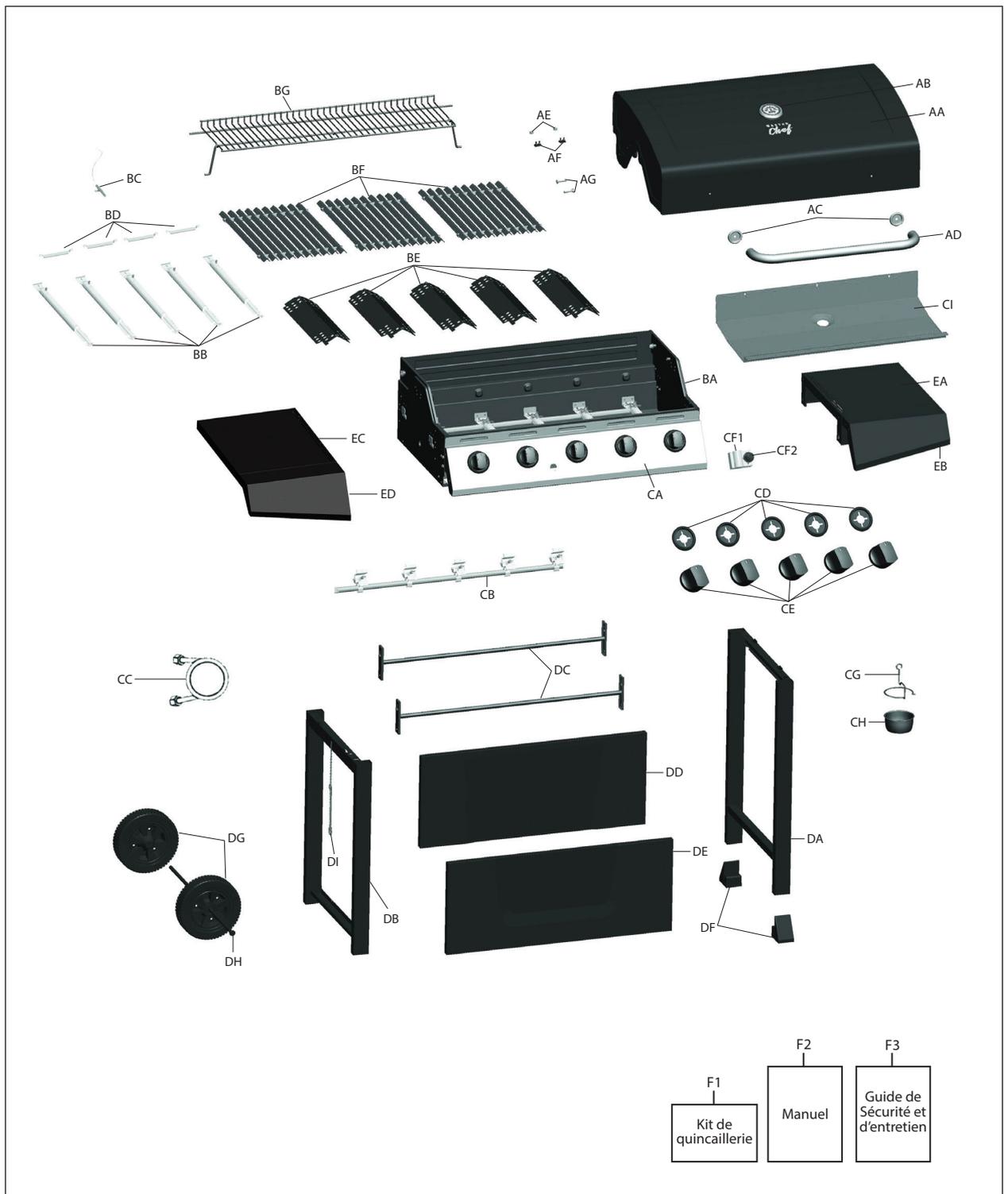
DIAGRAMME ÉCLATÉ (PROPANE) POUR 199-9556-2 (G55103)



LISTE DE PIÈCES DU MODÈLE (GAZ NATUREL) POUR 199-9557-0 (G55104)

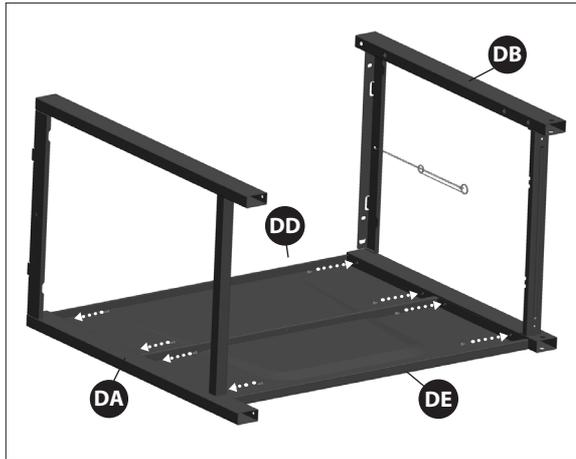
ÉLÉMENT	QUANTITÉ	DÉSIGNATION	N° DE PIÈCE
AA	1	Assemblage du couvercle supérieur	G551-0100-01
AB	1	Thermomètre	G432-000K-01
AC	2	Supports de la poignée du couvercle	G352-0015-01
AD	1	Poignée pour couvercle supérieur	G551-0001-01
AE	2	Butoirs du couvercle-arrière	G303-0038-01
AF	2	Butoirs du couvercle-avant	G430-00B8-01
AG	2	Vis pour couvercle supérieur	G430-0024-02
BA	1	Compartiment des brûleurs	G551-0300-01
BB	5	Brûleur	G432-B600-01
BC	1	Ensemble d'électrodes du brûleur principal	G501-0010-01
BD	4	Tige de support de brûleur	G551-0006-01
BE	5	Brise-flammes	G432-0096-01
BF	3	Grils de cuisson	G551-0400-01
BG	1	Grille de réchaud	G551-0005-01
CA	1	Panneau de commande	G551-0012-01
CB	1	Ensemble de tubulures	G551-6400-01
CC	1	Tuyau pour gaz naturel	G501-0099-01
CD	5	Collerette pour bouton de commande	G430-0027-02
CE	5	Bouton de commande	G432-0090-01
CF1	1	D'allumage électronique	G409-0021-A1
CF2	1	Bouton d'allumeur électronique	G409-0030-01
CG	1	Crochet de récipient à graisse	G305-0043-01
CH	1	Récipient à graisse	G430-0033-02
CI	1	Ecran thermique	G551-0003-01
DA	1	Panneau latérale du chariot droit	G551-0900-01
DB	1	Panneau latérale du chariot gauche	G551-0800-01
DC	2	Support arrière	G551-1000-01
DD	1	Panneau avant supérieur	G551-0008-01
DE	1	Panneau avant inférieur	G551-0009-01
DF	2	Embouts	G430-0023-01
DG	2	Roue	G401-0058-01
DH	1	Boulon pour roue	G651-0027-01
DI	1	Porte-allumettes	G401-0079-01
EA	1	Tablette latérale de droite	G451-0B00-01
EB	1	Bordure droite de la tablette latérale	G451-0061-01
EC	1	Tablette latérale de gauche	G451-0A00-01
ED	1	Bordure gauche de la tablette latérale	G451-0060-01
F1	1	Kit de quincaillerie	G551-B003-01
F2	1	Instructions D'assemblage	G551-M003-01
F3	1	Manuel de sécurité et entretien	G451-M018-03

DIAGRAMME ÉCLATÉ (GAZ NATUREL) POUR 199-9557-0 (G55104)



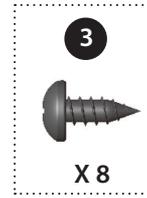
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

1

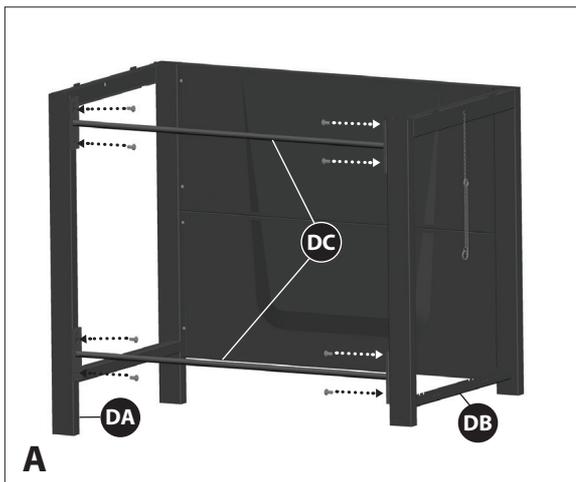


Fixez le panneau avant supérieur (DD) et le panneau avant inférieur (DE) aux panneaux latéraux droit et gauche du chariot (DB et DA), tel qu'illustré.

VOUS AUREZ BESOIN:



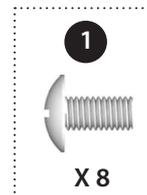
2



A
Vue de l'arrière

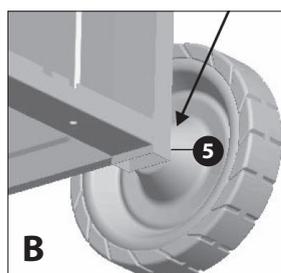
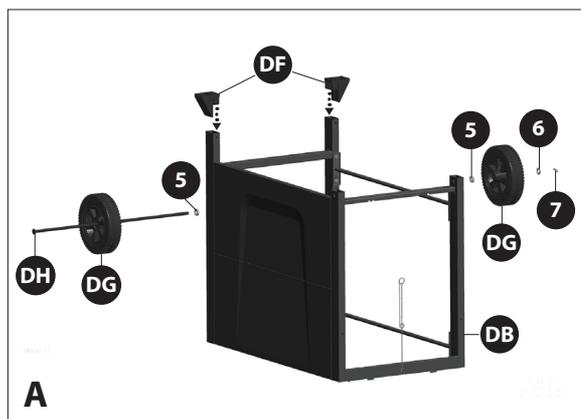
Fixez les deux supports arrière (DC) aux panneaux latéraux droit et gauche du chariot (DB et DA), tel qu'illustré.

VOUS AUREZ BESOIN:

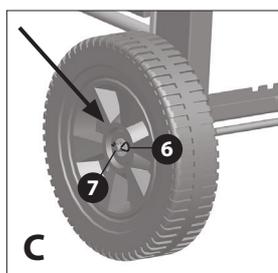


INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

3



Agrandissement

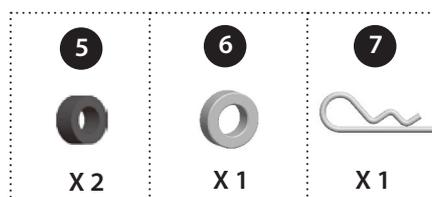


Agrandissement

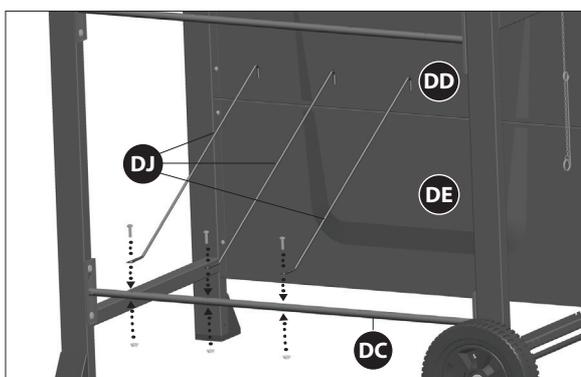
Remarque : retournez l'assemblage du chariot à l'envers.

- Insérez la roue (DG) et l'espaceur de roué (n° 5) sur l'essieu de la roue (DH). Le côté conique de la roue doit se trouver contre le panneau latéral du chariot. Figure B
- Insérez l'essieu de la roue (DH) dans l'orifice de l'essieu qui se trouve à l'avant et à l'arrière du panneau latéral gauche du chariot (DB), tel qu'illustré.
- Pour terminer l'assemblage de la roue, insérez l'espaceur de la roue (n° 5), la roue (DG), la rondelle de la roue (n° 6) et la cheville (n° 7) sur l'essieu de la roue (DH), tel qu'illustré.
- Insérez les embouts (DF) dans le panneau latéral du chariot droit (DA).

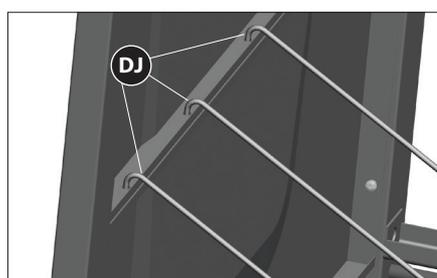
VOUS AUREZ BESOIN:



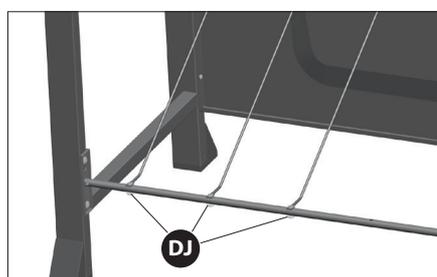
4



Vue de l'arrière



Agrandissement, vue de l'avant

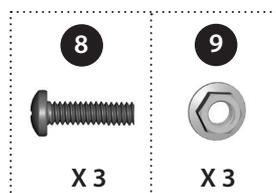


Agrandissement, vue de l'arrière

MODÈLE AU PROPANE SEULEMENT.

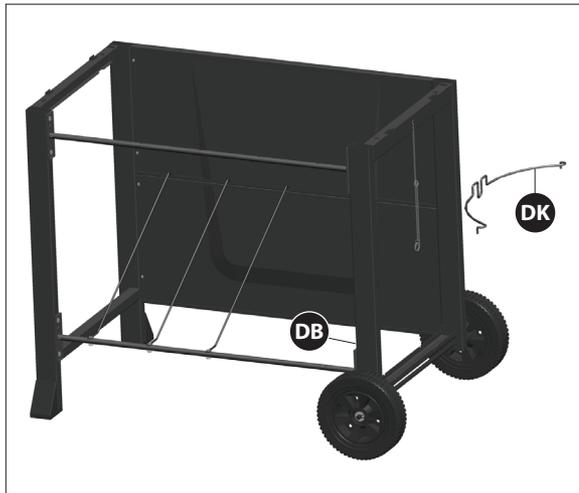
Fixez les trois barres de retrait du réservoir (DJ) au support arrière inférieur (DC) et le panneau avant (DD et DE), tel qu'illustré.

VOUS AUREZ BESOIN:

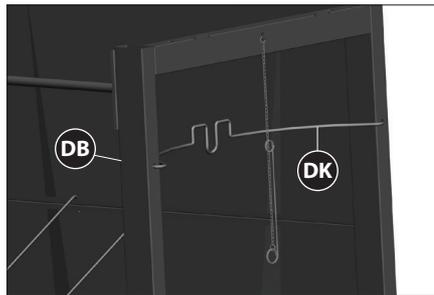


INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

5



Vue de l'arrière

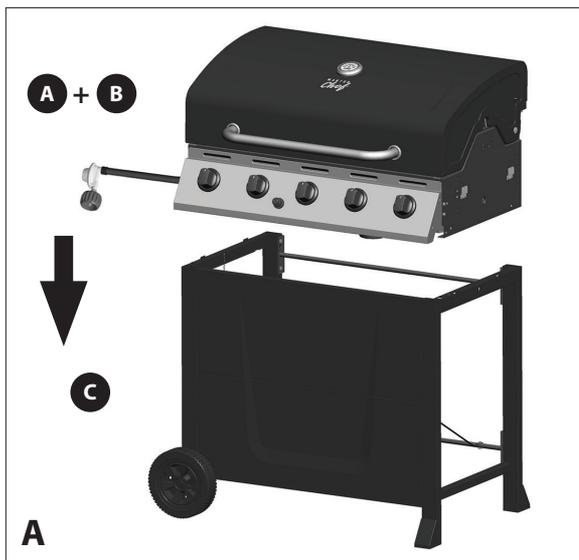


Agrandissement

MODÈLE AU PROPANE SEULEMENT.

Assemblez le support pour réservoir de gaz (DK) dans le panneau latéral du chariot gauche (DB).

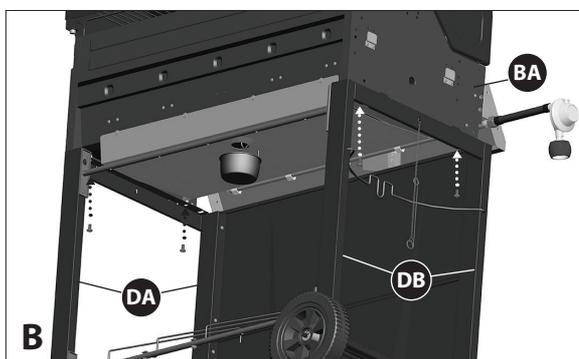
6



A

Note: DEUX PERSONNES sont nécessaires pour effectuer cette étape. Assurez-vous que le tuyau du régulateur (CC) (modèles au propane seulement) pend à l'extérieur du chariot.

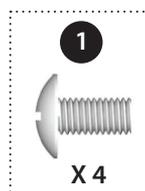
a. Positionnez le couvercle et le compartiment des brûleurs (A et B) sur le chariot (C).



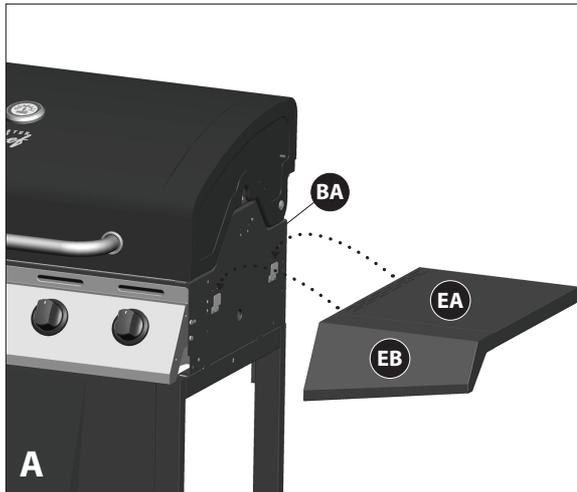
B

b. Fixez le compartiment des brûleurs (BA) au chariot (C) tel qu'illustrée au schéma B.

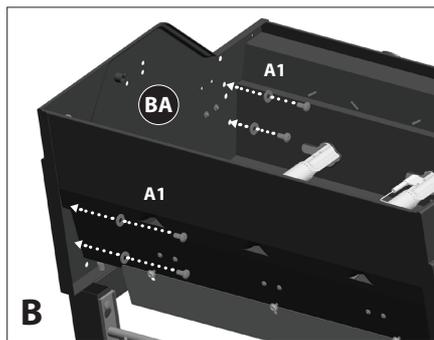
YOU WILL NEED:



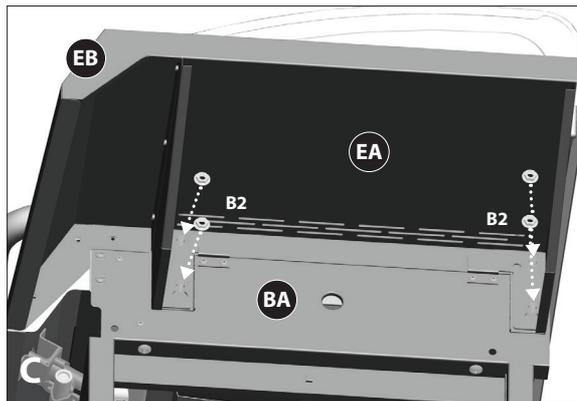
7



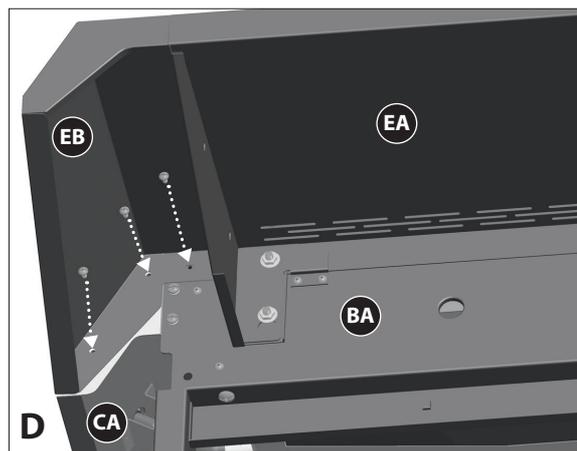
A
Vue de l'avant droite



B
Vue de l'arrière



C
Vue, dessous la tablette latéral droite



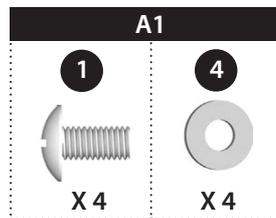
D
Vue, dessous la tablette latéral droite

MONTAGE DE LA TABLETTE LATÉRALE DROITE

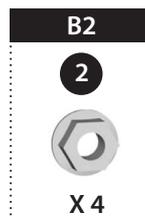
a. Insérez la tablette latérale droite (EA et EB) dans les deux supports situés sur le côté droit du compartiment des brûleurs (BA).

b. Fixez la tablette latérale de droite (EA) au foyer (BA) tel qu'illustrée au schéma B et C.

VOUS AUREZ BESOIN:



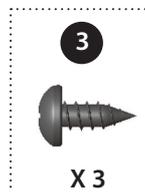
VOUS AUREZ BESOIN:



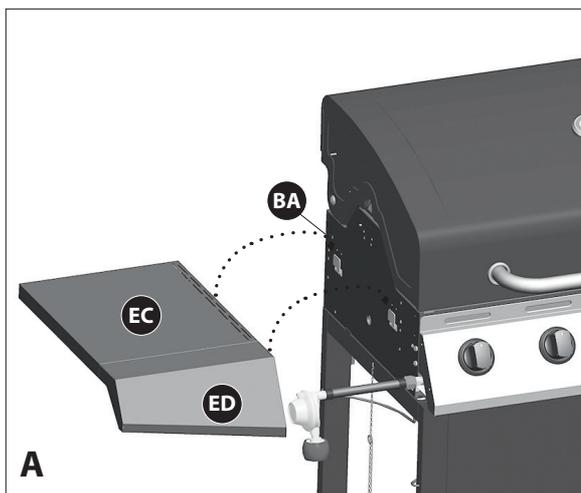
c. Fixez la bordure de la tablette latérale droite (EB) au tableau de commande (CA).

Serrez toutes les vis à fond.

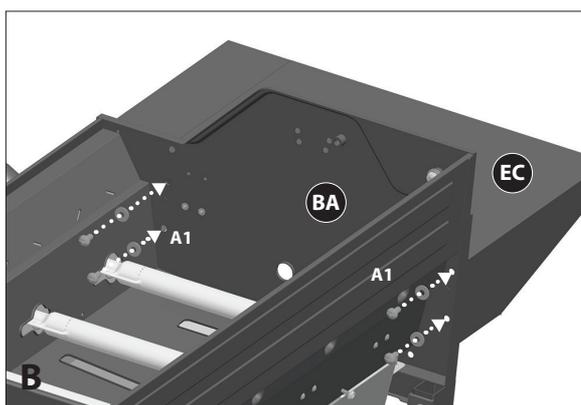
VOUS AUREZ BESOIN:



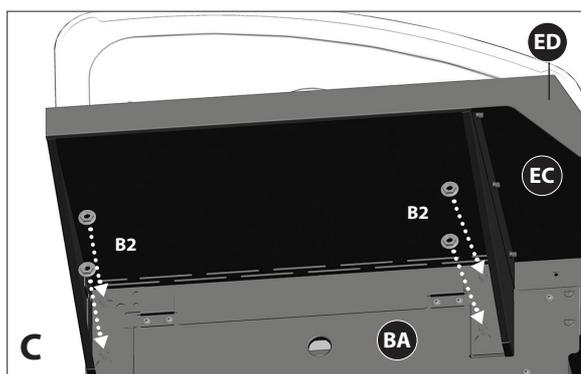
8



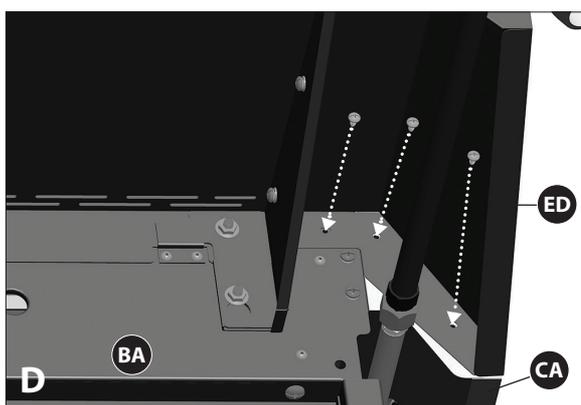
A
Vue de l'avant gauche



B
Vue de l'arrière



C
Vue, dessous la tablette latéral gauche



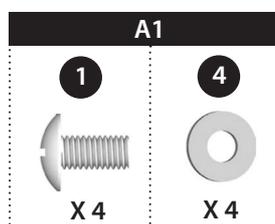
D
Vue, dessous la tablette latéral gauche

MONTAGE DE LA TABLETTE LATÉRALE GAUCHE

a. Insérez la tablette latérale gauche (EC et ED) dans les deux supports situés sur le côté gauche du compartiment des brûleurs (BA).

b. Fixez la tablette latérale de gauche (EC) au compartiment des brûleurs (BA) tel qu'illustrée au schéma B et C.

VOUS AUREZ BESOIN:



VOUS AUREZ BESOIN:



c. Fixez la bordure de la tablette latérale gauche (ED) au tableau de commande (CA).

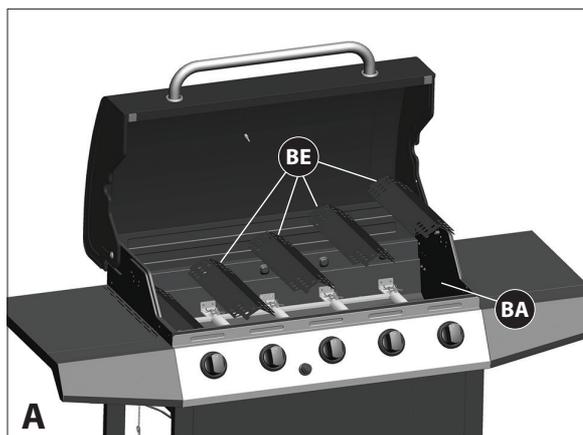
Serrez toutes les vis à fond.

VOUS AUREZ BESOIN:

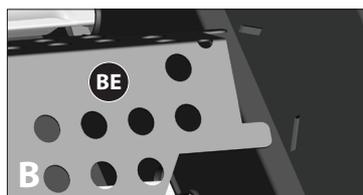


INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

9



Installez les brise-flammes (BE) dans le compartiment des brûleurs (BA).



Agrandissement, vue de l'avant



Agrandissement, vue de l'arrière

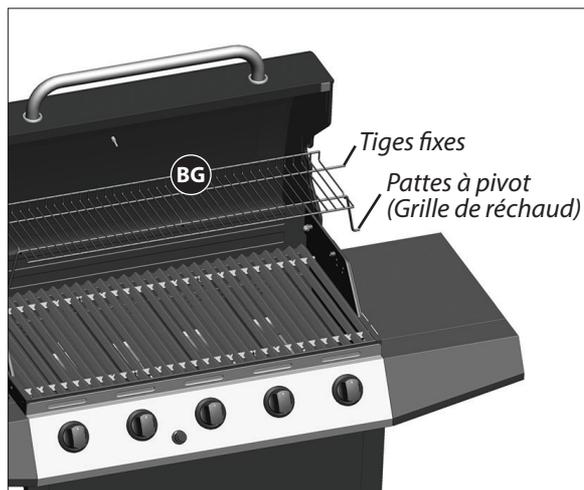
10



Placez les grilles de cuisson (BF) dans le compartiment des brûleurs (BA).

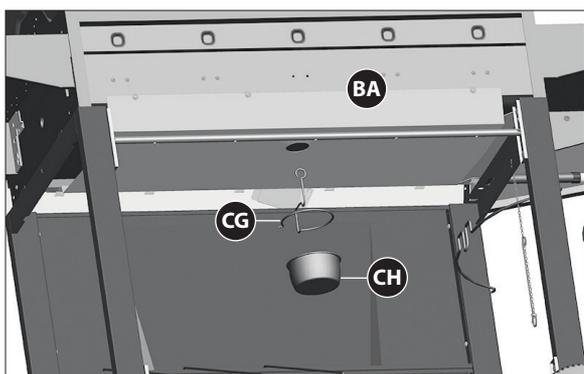
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

11

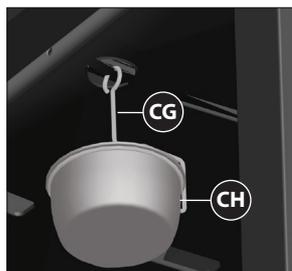


Pour assembler la grille-réchaud (BG), insérez les tiges fixes dans les orifices qui se trouvent sur les côtés du couvercle. Insérez les pieds pivotants de la grille-réchaud dans les orifices qui se trouvent au compartiment des brûleurs, tel qu'illustré.

12



Vue de l'arrière



Agrandissement

MODÈLE AU PROPANE PRÉSENTÉ

Accrochez le crochet du récipient à graisse (CG) sur le fond du compartiment des brûleurs (BA) et mettez le récipient à graisse (CH) en place.

⚠ ATTENTION ⚠

Si le crochet du récipient à graisse et le récipient à graisse ne sont pas mis en place, la graisse chaude s'égouttera du fond du foyer, ce qui peut causer des incendies, des dommages matériels ou des blessures.

13



MODÈLE AU PROPANE SEULEMENT POUR LE MODÈLE A GAZ NATUREL, SUIVEZ L'ÉTAPE 14.

Placez le fond de la bonbonne de GPL dans les encoches situées sur le bas du panneau latéral gauche du chariot (DB). Positionnez le support pour réservoir de gaz (DK) sur la collerette du réservoir. Attachez l'écrou de serrage du régulateur (CC) à la valve de la bonbonne de GPL.

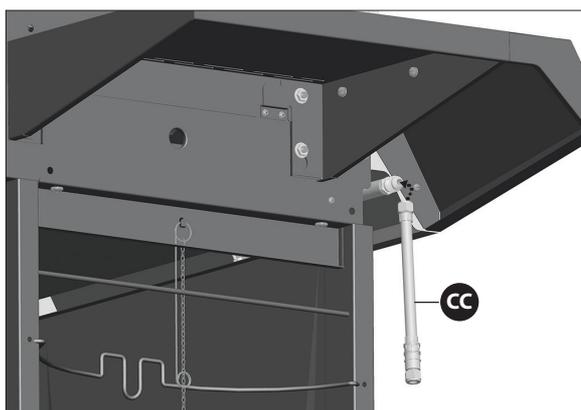
⚠ ATTENTION ⚠

Le réservoir de GPL est vendu séparément. Utilisez seulement un réservoir de GPL muni d'un dispositif de protection contre le remplissage excessif.

⚠ ATTENTION ⚠

Pour garantir votre sécurité, n'essayez pas d'allumer ce barbecue avant d'avoir lu les pages 4 à 8 du Guide de Sécurité, d'Utilisation et d'Entretien de Master Chef®.

14



Vue de l'avant gauche

MODÈLES AU GAZ NATUREL SEULEMENT

Attachez le tuyau pour gaz naturel (CC) à la valve l'ensemble de tubulures (CB) tel qu'illustrée.

⚠ ATTENTION ⚠

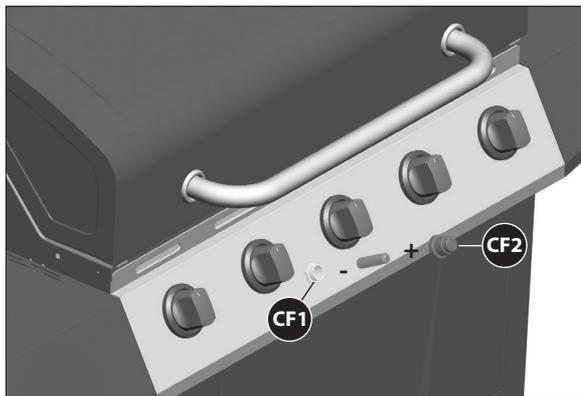
Afin d'achever l'installation de votre gril au gaz naturel, un adaptateur de 1/2 po ou 3/8 po peut être nécessaire pour relier le tuyau de gaz du gril à l'alimentation en gaz naturel de votre résidence. Communiquez avec votre fournisseur de gaz naturel afin de vous procurer la pièce nécessaire.

⚠ ATTENTION ⚠

Pour garantir votre sécurité, n'essayez pas d'allumer ce barbecue avant d'avoir lu les pages 4 à 8 du Guide de Sécurité, d'Utilisation et d'Entretien de Master Chef®. Tous les tests de sécurité et de détection des fuites doivent être effectués par l'utilisateur avant l'allumage du barbecue.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

15



La pile du module d'allumage électronique n'est pas fournie.

Dévissez le bouton d'allumage électronique (CF2) et insérez une pile AA dans le compartiment à piles du module d'allumage électronique (CF1), le côté positif étant orienté vers l'extérieur.





Visitez www.masterchefbbqs.com
pour l'enregistrement du produit

Master Chef® Service à la Clientèle
1-855-453-2150